

Dohoda o hromadnom uzavretí Dodatkov k Zmluve o poskytovaní verejných služieb ID predajcu DS007EXT10

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník	Účastník - Právnická osoba		
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:	Národná Transfuzna služba SR		
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Bratislava 37, Limbová 3, 83101, Bratislava 37			
Číslo OP:	Platnosť OP:		Rodné číslo/IČO: 30853915
IČ DPH/DIČ:	Štátne občianstvo: SR		
Zastúpený: Dundová Renáta, Ing.	Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Rodné číslo:

(ďalej len "Účastník")

uzavárajú túto Dohodu o hromadnom uzavretí Dodatkov k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dohoda"; Dodatky k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ktorých uzavretie je predmetom Dohody a ktorých identifikačné kódy sú uvedené v článku 2 tejto Dohody, sa označujú tiež ako "Dodatky").

Čl. 1 Uzavretie Dodatkov a Definície

1.1 Účastník a Podnik (ďalej tiež "zmluvné strany") sa za účelom uzavretia viacerých Dodatkov, predmetom ktorých je úprava podmienok kúpy koncového telekomunikačného zariadenia (ďalej tiež "MT") a prípadne (ak to vyplýva z textu jednotlivých Dodatkov) tiež úprava osobitných podmienok využívania elektronických komunikačných služieb poskytovaných Podnikom, dohodli na hromadnom uzavretí Dodatkov formou podpisu tejto Dohody. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že podpis tejto Dohody sa považuje za podpisánie až Dodatky, ktorých identifikačné kódy (ďalej tiež "IKD") sú uvedené v tejto Dohode, a teda že podpis tejto Dohody sa zároveň bude považovať za podpis každého jedného Dodatku, ktorého IKD je uvedený v článku 2 tejto Dohody.

1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto Dohody majú v nej používané pojmy nasledujúce význam:

- Zmluva o poskytovaní verejných služieb - zmluva uzavretá medzi Podnikom a Účastníkom, ku ktorej sa uzavierajú jednotlivé Dodatky a predmetom ktorej je najmä poskytovanie verejnej telefónnej služby. V prípade, že sa Dodatky uzavierajú k viacerým zmluvám o poskytovaní verejných služieb s rôznymi číslami, rozumie sa pod pojmom "Zmluva o poskytovaní verejných služieb" vždy tá zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa konkrétny Dodatok uzaviera, ako táto skutočnosť vyplýva z údajov uvedených článku 2 tejto Dohody.
- Vzor - pod týmto pojmom sa rozumie nevyplňné tlačivo Dodatku, ktoré tvorí prílohu tejto Dohody a ktorého text (bez konkrétnych parametrov, ktoré sa majú doplniť do nevyplňných kolóniek v tomto tlačive) obsahuje podmienky Dodatkov, ktoré sú rovnaké pre všetky Dodatky uzavierané prostredníctvom tejto Dohody. Priradením konkrétnych Premenných parametrov uvedených pre konkrétné Dodatky v identifikáciách, ktoré sú obsiahnuté v článku 2 Dohody, k zodpovedajúcim prázdnym kolónkam vo Vzore, a to spôsobom uvedeným v tejto Dohode, sa určí obsah konkrétného Dodatku.
- Premenné parametre - sú jednotlivé údaje uvedené v identifikáciách, ktoré možno na základe ich slovného označenia alebo číselného indexu, ktorý je pri nich uvedený v príslušnej identifikácii, priradiť ku konkrétnej práznej kolóne vo Vzore, čím je možné identifikovať obsah jednotlivých Dodatkov. Spojením textu Vzoru, Premenných parametrov prislúhajúcich podľa príslušného IKD ku konkrétnemu Dodatku, identifikácií a číselných údajov Účastníka uvedených v záhlaví tejto Dohody a prípadne textu príslušnej Prílohy č. 1 Dodatku je možné získať kompletný obsah Dodatku, ako bol v zmysle tejto Dohody dohodnutý zmluvnými stranami. Premenný parameter môže pozostávať len z jedného údaja (napr. názov účastníckeho programu, o aktívaciu ktorého na základe Dodatku účastník žiada), ale aj z viacerých údajov (napríklad vymenovanie viacerých účastníckych programov, ktoré si Účastník je oprávnený v zmysle Dodatku na SIM karte aktivovať počas jeho platnosti). Premenné parametre konkrétnego Dodatku sú vo svojom súhrne jedinečné, aj keď niektoré jednotlivé Premenné parametre (alebo aj ich väčšina) viacerých Dodatkov môžu byť rovnaké.
- Identifikácia - je súhrn Premenných parametrov zhromaždených do jednej tabuľky, ktoré prislúhajú k tým Dodatkom, ktorých IKD je uvedené v identifikácii (pokiaľ je v identifikácii len jeden IKD, vztahujú sa všetky Premenné parametre identifikácie len k jednému Dodatku). Každému z Premenných parametrov identifikácie je priradené konkrétné slovné označenie alebo konkrétny číselný index, na základe ktorých je možné spárovať konkrétny Premenný parameter a konkrétnu prázdnu kolónku vo Vzore. Obsah kolóniek v uzavretom Dodatku tvoria tie Premenné parametre, ktoré možno v zmysle predchádzajúcej vety spárovať s rovnakou označenými kolónkami vo Vzore. Premenné parametre zahrnuté do identifikácie sú zhromaždené do tabuľky spôsobom, ktorý umožňuje jednoznačne identifikovať, ktorý Premenný parameter tvorí obsah ktorého konkrétnego Dodatku. V hornej časti tabuľky tvoriacej identifikáciu sú uvedené tie Premenné parametre, ktoré sa pri jednotlivých Dodatkoch, ktorých IKD sú uvedené v identifikácii, odlišujú (napr. IKD, telefónne číslo SIM karty, ktoré má každý Dodatok odlišné od ostatných Dodatkov) alebo ktoré sa môžu, ale nemusia, odlišovať (napr. č. Zmluvy o poskytovaní verejných služieb). Premenné parametre, uvedené v hornej časti identifikácie, sú vždy zoradené takým spôsobom, že na prvom mieste je IKD identifikujúce Dodatok a za ním sú uvedené ďalšie Premenné parametre tohto typu prislúhajúce k tomuto Dodatku (za ním nasleduje ďalší IKD identifikujúce ďalší Dodatok, pokiaľ sú v identifikácii Premenné parametre viacerých Dodatkov). V dolnej časti tabuľky tvoriacej identifikáciu sú uvedené tie Premenné parametre, ktoré sú rovnaké v všetkých Dodatkoch, ktorých IKD je uvedené v identifikácii, a preto každý jeden takýto Premenný parameter (ktorý je uvedený v identifikácii len jeden krát, ale tvorí súčasť každého Dodatku, ktorého IKD je uvedené v identifikácii) možno prostredníctvom jeho slovného označenia alebo číselného indexu spárovať s príslušnou rovnakou označenou kolónkou v každom Dodatku, ktorého IKD je uvedené v predmetnej identifikácii.
- Príloha č. 1 Dodatku - je prílohou niektorých Dodatkov (u ktorých tvorí ich neoddeliteľnú súčasť), obsahom ktorej sú práva a povinnosti zmluvných strán spojené s poskytovaním osobitných zvýhodnení, ktoré Podnik poskytuje v rámci niektorých akciových ponúk Účastníkovi. Príloha č. 1 nie je obligatórnou časťou všetkých Dodatkov, teda nie každý Dodatok musí obsahovať túto prílohu, príčom aj u tých Dodatkov, ktorých súčasťou takáto príloha je, sa obsah tejto prílohy môže lišiť medzi jednotlivými Dodatkami podľa toho, v rámci ktoréj akciovej ponuky Účastník kupuje MT. Príloha č. 1 Dodatku je súčasťou len tých Dodatkov, ktorých Premenný parameter udávajúci názov Prílohy č. 1 Dodatku netvorí symbol "++++". Texty všetkých Príloh č. 1 Dodatku, ktorých názvy sú uvedené v identifikáciách v článku 2 Dohody sú súčasťou tejto Dohody a tvoria jej prílohu, príčom v prípade, že sa uzaviera viac Dodatkov v rámci tej istej ponukovej akcie (t. j. Prílohy č. 1 tých Dodatkov sú identické), tvorí prílohu Dohody len jeden exemplár Prílohy č. 1, ktorý platí pre všetky tieto Dodatky.

1.3 Dohoda má viacero časťí, ktoré tvoria jej súčasť. Jej štruktúra pozostáva z

- telá Dohody, ktorého súčasťou sú identifikácie jej zmluvných strán a jej články 1 až 3,
- Vzoru, ktorý tvorí jej príloha a
- Príloh č. 1 Dodatku, ktoré tvorí fakultatívnu časť Dohody a pokiaľ v zmysle príslušnej identifikácie je Príloha č. 1 Dodatku súčasťou Dodatku je zároveň súčasťou tejto Dohody. Skutočnosť, či jedna alebo viacero týchto príloh je alebo nie je súčasťou Dohody, ako aj ich počet závisí od toho, v rámci ktorých osobitných ponukových akcií Účastník zakúpil MT od Podniku, príčom táto informácia vyplýva z ustanovení článku 2 tela Dohody, ktorého obsahom sú identifikácie obsahujúce Premenný parameter jednoznačne stanovujúci, či má konkrétny Dodatok Prílohu č. 1 alebo nie, ako aj jej názov.

Kompletný obsah konkrétnego Dodatku sa získá doplnením príslušných údajov zo nevyplňných časťí Vzoru tak, že (i) identifikačné údaje Účastníka uvedené v záhlaví tejto Dohody sa spárujú (doplnia) s nevyplňnými identifikačnými údajmi Účastníka vo Vzore (podľa slovného označenia jednotlivých rubrik) (ii) Premenné parametre z príslušnej (podľa IKD) identifikácie podľa IKD prislúhajúcej ku konkrétnemu Dodatku sa spárujú s rovnako slovne alebo číselným indexom označenými kolónkami vo Vzore, (iii) v zmysle Premenného parametra zodpovedajúceho označeniu kolónke, ktorá v súlade s textom Vzoru má obsahovať názov Prílohy č. 1 Dodatku, sa spôsobom uvedeným v bode 1.2 písmeňe e) tohto článku stanovi, či má Dodatok obsahovať Prílohu č. 1 a ak áno, priradi sa Dodatku Príloha č. 1, ktoréj názov sa zhoduje s údajom uvedeným v dotknutom Premennom parametri.

1.4 V rámci identifikácií sú jednotlivé Premenné parametre buď označené slovne (napr. telefónne číslo SIM karty) alebo číselným indexom zodpovedajúcim rovnakému číselnému indexu, ktorým je označená prázdna kolónka vo Vzore. Premenný parameter prislúhajúci ku konkrétnemu Dodatku v rámci identifikácie sa považuje za vyplnenie kolónky v tomto Dodatku, príčom jednotlivé Premenné parametre v identifikáciách a jednotlivé kolónky vo Vzore sa spárujú na základe slovných označení a číselných indexov, ktorými sú jednotlivé kolónky a Premenné parametre označené. V prípade, že je námesto Premenného parametra pri konkrétnom číselnom indexe alebo slovnom označení v identifikácii uvedený symbol "++++" rozumie sa tým, že stav určovaný daným Premenným parametrom zodpovedajúci kolónke s rovnakým číselným indexom resp. slovným označením v rámci Vzoru zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku (pokiaľ však s textu Vzoru vztahujúceho sa k danej kolónke alebo iných ustanovení Dohody vyplýva nejaký iný význam uvedeného symbolu má tento význam prednosť pred ustanovením tejto vety).

1.5 Zmluvné strany sa dohodli, že podpisom tejto Dohody sa uzavárajú všetky jednotlivé Dodatky, ktorých IKD je uvedený v identifikáciach tvoriacich obsah článku 2 tejto Dohody. Obsah každého jedného Dodatku je jednoznačne dohodnutý zmluvnými stranami a jeho možné určiť doplnením (spôsobom podrobne stanoveným v bodech 1.2 až 1.4 tohto článku) jednotlivých Premenných parametrov prislúhajúcich konkrétnym Dodatkom a uvedených v identifikáciach do prázdnych kolóniek vo Vzore, doplnením identifikačných údajov Účastníka do Vzoru a prípadne pripojením Prílohy č. 1 príslušnej ku konkrétnemu Dodatku podľa jej názvu k tomuto Dodatku.

Čl. 2 Identifikácie

IKD dodatku: 6163833
Č. MT GSM 0915915111
č. zmluvy o pripojení: A4986243

- 1) Nekonečno 3
- 2) Motorola Defy Mini
- 3) "++++"
- 4) 1,00 EUR
- 5) 140,00 EUR
- 6) Akciové mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov
- 7) Bonusy ponuky "akvizičná ponuka" zo dňa 05.09.2012
- 8) Nekonečný Smsms balík, Náhradný telefón, Prístup k internetu, Akvizicna ponuka pre hlasovu VPS - -1,
- 9) "++++"
- 10) +++++
- 11) +++++
- 12) "++++"
- 13) 8,00 EUR
- 14) 0,00 EUR alebo u?astnický program typu VPN
- 15) 34,99 EUR
- 16) 24
- 17) 139,00 EUR
- 18) "++++"
- 19) "++++"

IKD dodatku: 6163832
Č. MT GSM 0917753707
č. zmluvy o pripojení: A4986243

- 1) Program WOW + balík V Orangei večer a víkend
- 2) Nokia 113
- 3) "++++"
- 4) 1,00 EUR
- 5) 42,00 EUR
- 6) Akciové mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov
- 7) Bonusy ponuky "akvizičná ponuka" zo dňa 05.09.2012
- 8) Prístup k internetu, Akvizicna ponuka pre hlasovu VPS - -1,
- 9) "++++"
- 10) +++++
- 11) +++++
- 12) "++++"
- 13) 8,00 EUR
- 14) 0,00 EUR alebo u?astnický program typu VPN
- 15) 11,99 EUR
- 16) 24
- 17) 41,00 EUR
- 18) "++++"
- 19) "++++"

V zmysle príslušných položiek Identifikácií je celková kúpna cena všetkých MT, ktoré sa predávajú na základe Dodatkov, ktorých Ident. kódy Dodatkov (IKD) sú uvedené v tomto článku, dohodnutá vo výške 2,00 EUR Sk (vrátane DPH).

Čl. 3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tejto Dohody, ktoré je zároveň uzavretím jednotlivých Dodatkov, ktorých Identifikácie sú obsahom článku 2 Dohody, bol podrobne oboznámený so štruktúrou Dohody a vzbámi jej jednotlivých súčasti, ako aj s právami, ktoré z Dohody a jednotlivých Dodatkov uzavretých jej prostredníctvom vypĺňajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa nich zaviazal spinie, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak podmienky a/alebo povinnosti nesplní alebo poruší.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatky, ktoré boli uzavreté prostredníctvom tejto Dohody, sú samostatné zmluvné akty a ďalšia právna existencia a právny osud každého z nich bude prebiehať samostatne a bez ohľadu na právny osud ostatných Dodatkov uzavretých touto Dohodou (tým nie je dotknutá možnosť spoločného zániku viacerých Dodatkov v dôsledku zániku platnosti Zmluvy o poskytovaní verejných služieb).
- 3.3 Účastník podpisom tejto Dohody potvrzuje prevažanie MT uvedených v Identifikáciách.
- 3.4 Dohoda ako aj každý z Dodatkov, ktorých hromadné uzavretie je obsahom tejto Dohody, nadobudnú platnosť a účinnosť v deň, v ktorom Dohodu podpíšu obidve zmluvné strany. Ak k podpisaniu Dohody nedojde obidvomi zmluvnými stranami v jeden deň, nadobudnú Dohoda a jednotlivé Dodatky platnosť a účinnosť v deň, v ktorom Dohoda podpíše oprávnený zástupca zmluvnej strany, ktorá ju podpíše po tom, čo bola Dohoda predtým podpísaná druhou zmluvnou stranou (resp. jej oprávneným zástupcom). Táto Dohoda sa uzavára na dobu určitú, a to na dobu odo dňa jej uzavretia do okamihu zániku platnosti všetkých Dodatkov, ktorých uzavretie je predmetom Dohody.
- 3.5 Táto Dohoda sa vyhodnotuje v dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

Bratislava, dňa 20.09.2012

Bratislava, dňa 20.09.2012

Účastník:

Za Orange Slovensko, a. s.:

Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve

Bonusy ponuky "akvizičná ponuka" zo dňa 05.09.2012

Čl.1 Úvodné ustanovenia

- Obsahom tejto prílohy je osobitné zvýhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "akvizičná ponuka" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvýhodnenia je platnosť Dodatku a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (druhý, prípadne každý ďalší riadok nadpisu) ako aj názov ponukovej akcie, ako je tento uvedený v prvej vete tohto článku, je zhodný s názvom ponukovej akcie a Prílohy č. 1 uvedeným v tele Dodatku. Legislatívne skratky dohodnuté v tele Dodatku platia aj pre ustanovenia tejto prílohy.
- Podmienkou platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu (pisomná zmluva o poskytovaní verejných služieb, ktoré číslo je uvedené v záhlaví Dodatku) a Dodatok (dodatok k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou).

Čl.2 3G Paušály

- Strany sa dohodli, že ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM karte 3G Paušál 150, 3G Paušál 250 alebo 3G Paušál 500 (ďalej spolu ako "3G paušály") alebo o aktívaciu niektorého z nich Účastník najneskôr v deň podpisu Dodatku Účastníkom požiada a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosť skutočne na SIM karte aktivovaný, následne počas doby platnosti Dodatku nie je možné na SIM karte aktivovať Účastníkovi iný ako niektorý z 3G Paušálov. Ostatné povinnosť Účastníka (najmä povinnosť dodržať minimálnu výšku mesačného poplatku, ktorá je uvedená v tele Dodatku) uvedené v Dodatku tým nie sú dotknuté.

Čl.3 Zvýhodnená aktívacia služby CLIP

- Strany sa dohodli, že Podnik Účastníkovi na SIM karte aktívuje službu CLIP, pokiaľ už túto službu nemá aktívovanú. Zároveň Podnik v prípade podľa predchádzajúcej vety poskytne Účastníkovi 100 % zľavu z výšky aktívacieho poplatku za aktívaciu služby CLIP.

Čl.4 Právo používať Prima telefónne číslo a prenos kreditu

- V prípade, ak prostredníctvom SIM karty bola do okamihu uzavretia Zmluvy Účastníkovi Podnikom poskytovaná predplatná služba Prima, platí, že Podnik zabezpečí za cenu administratívneho poplatku, ktorého výška je uvedená v Dodatku, aby Účastník mohol používať podľa Zmluvy to telefónne číslo, ktoré mal priradené ako posledné k SIM karte v čase, keď mu jej prostredníctvom bola Podnikom poskytovaná služba Prima. Zároveň Podnik umožní Účastníkovi prenos nevyčerpanej hodnoty kreditu pri službe Prima, ktorý má Účastník predplatnený pre užívanie tejto služby prostredníctvom SIM karty, avšak maximálne do výšky 66,39 EUR. Uvedená nevyčerpaná hodnota sa započítá proti cene za služby poskytované Účastníkovi prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení Zmluvy.

Čl.5 Bonusové služby k Zvýhodneným WOW ponukám

- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Rodina", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za doplnkovú službu Zákaznícka zóna balík Optimum, ak si takúto doplnkovú službu počas rozhodnej doby aktívuje (ďalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alikvótnie zúčtovacie obdobia) Účastníkovi alikvótnu časť benefitu.
- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Nekonečno", má Účastník nárok na 100% zľavu na mesačný poplatok za službu Náhradný telefón, ak si takúto službu počas rozhodnej doby aktívuje (ďalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alikvótnie zúčtovacie obdobia) Účastníkovi alikvótnu časť benefitu.
- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Maximum", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za doplnkovú službu TV v mobilu, ak si takúto doplnkovú službu počas rozhodnej doby aktívuje (ďalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alikvótnie zúčtovacie obdobia) Účastníkovi alikvótnu časť benefitu.
- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Zábava", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za službu MusicJet Premium, ak si takúto službu počas rozhodnej doby aktívuje (ďalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alikvótnie zúčtovacie obdobia) Účastníkovi alikvótnu časť benefitu.
- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Základ", má Účastník nárok na bezplatné volania zo SIM karty na jedno zvolené účastnícke telefónne číslo v sieti Podniku (ďalej ako "benefitové telefónne číslo"), pričom benefitové telefónne číslo je uvedené v čl. 1.4 c) tela Dodatku, v inom dokumente podpísanom Stranami alebo je inak dohodnuté medzi Stranami. Účastník má právo na bezplatné volania v sieti Podniku zo SIM karty na benefitové telefónne číslo neobmedzené (ďalej ako "benefit" alebo "benefitové volania"). Benefitové volania nezahŕňajú medzinárodné volania ani volania v roamingu; také volania sa účtujú v zmysle platného Činníka. Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alikvótnie zúčtovacie obdobia) Účastníkovi alikvótnu časť benefitu. Využívanie benefitových volaní počas rozhodnej doby je podmienené tým, že Účastník si zvolí benefitové telefónne číslo.

Čl.6 Zdieľanie dát

- Tento článok sa na Účastníka vzťahuje iba vtedy, ak Účastník súčasne s týmto Dodatkom uzavoril aj iný dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb ("súvisiaci dodatok" alebo "dátový dodatok"), a ak je identifikačný kód súvisiacého dodatku uvedený v čl. 2.10 tela tohto Dodatku a Účastník si najneskôr v momente platnosti tohto Dodatku aktívuje (i) na SIM karte uvedenej v tomto Dodatku (ďalej ako "hlasová SIM karta") službu Zdieľanie dát a zároveň Zvýhodnenú WOW ponuku Bzns Profi alebo Bzns Profi Svet (ďalej spolu aj ako "Bzns Ponuky" a ktorákoľvek jednotivo ako "Bzns Ponuka") a (ii) na SIM karte uvedenej v dátovom dodatku (ďalej len "dátová SIM karta") programu WOW. Zároveň sa má za to, že pre zvýhodnený program WOW definovaný v súvisiacom dodatku a pre Zvýhodnenú WOW ponuku Bzns Profi, resp. Bzns Profi Svet (podľa toho, ktorú má Účastník na hlasovej SIM karte aktívovanú), platí počas rozhodnej doby osobitné pravidlá definované v tomto článku.
- Podmienkou nadobudnutia platnosti tohto Dodatku je skutočnosť, že Účastník v rovnakom momente podpísal s Podnikom súvisiaci dodatok. Strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť podpísť súvisiaci dodatok, celý článok týkajúci sa Zdieľania dát sa na neho neaplikuje.
- Podstatou služby Zdieľania dát je možnosť Účastníka zdieľať dátu, ktoré sú súčasťou Zvýhodnenej WOW ponuky Bzns Profi alebo Bzns Profi Svet (podľa toho, ktorú má na hlasovej SIM karte aktívovanú) zároveň na hlasovej SIM karte, alebo aj na dátové SIM karte, pokiaľ na dátové SIM karte bude mať Účastník aktívovaný program WOW tak, ako je definovaný v súvisiacom dodatku. Právo zdieľať dátu na hlasovej a dátovnej SIM karte má Účastník počas rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti hlasového a dátového dodatku až do konca platnosti ktoréhoľkoľvek z nich, za podmienky, ak dodatky nadobudli platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak hlasový a dátový dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti dodatkov do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alikvótnie zúčtovacie obdobia) Účastníkovi alikvótnu časť benefitu. Účastník má právo na poskytovanie služby Zdieľanie dát iba ak splňa všetky podmienky definované v tomto článku.
- Účastník je oprávnený na dátové SIM karte k programu WOW aktívovať ďalšie balíky alebo služby podľa Činníka.
- Strany sa dohodli, že ak má Účastník na hlasovej SIM karte aktívovanú Zvýhodnenú WOW ponuku Bzns Profi, táto bude mať počas aplikácie tohto článku nasledovné odlišnosti oproti pravidlám uvedeným v Činníku: V Zvýhodnenej WOW ponuke Bzns Profi bude namiesto balíka Nekonečný internet v mobile Klasík zahrnutý balík Nekonečný internet v mobile Premium s predplatným objemom dát 5000 MB.
- Ak bude Účastník splňať všetky podmienky stanovené v tomto článku, bude oprávnený zdieľať dátu v objeme 5000 MB pri základnej rýchlosťi prenosu dát, ktoré sú v zmysle tejto prílohy súčasťou Zvýhodnenej WOW ponuky Bzns Profi alebo Bzns Profi Svet (podľa toho, ktorú má na hlasovej SIM karte aktívovanú) medzi hlasovou a dátovou SIM kartou. Účastník je oprávnený si v ľubovoľnom časovom pomeri rozdeliť a zdieľať objem 5000 MB dát medzi hlasovú a dátovú SIM kartu, pričom objem MB prispadajúci na SIM kartu v zmysle tohto Dodatku je uvedený v čl. 1.4 a) Dodatku. Účastník berie na vedomie, že po prečerpávaní objemu dát, ktorý prísluší na príslušnú SIM kartu a ktorý je uvedený v čl. 1.4 a) Dodatku, sa Účastníkom spomali rýchlosť prenosu dát na príslušnej SIM karte na 16 Kbit/s.
- Strany sa dohodli, že ak má Účastník na dátové SIM karte aktívovaný program WOW, tento bude mať počas aplikácie tohto článku nasledovné odlišnosti oproti pravidlám uvedeným v Činníku ak Účastník spní všetky podmienky pre zdieľanie dát podľa tohto článku, dátové prenosy uskutočnené na dátovnej SIM karte sa mu budú odpočítávať zo zdieľaného balíka Bzns Ponuky podľa časového pomeru, ktorý si Účastník určí a po prečerpávaní objemu dát príslušného pre dátovú SIM kartu sa Účastníkovi na dátové SIM karte spomali rýchlosť dát na 16 Kbit/s.
- Ak Účastník spĺňa všetky podmienky uvedené v tomto článku pre fungovanie služby Zdieľanie dát, má na dátové SIM karte nárok na nasledovné zvýhodnenie: Podnik bezplatne poskytne každé celé zúčtovacie obdobie počas platnosti hlasového a dátového dodatku Účastníkovi dátá v objeme 100 MB využiteľné na dátovnej SIM karte na dátové prenosy v roamingu v Zónach 1 až 3.
- V prípade, ak (i) si Účastník na hlasovej SIM karte deaktivuje Bzns Ponuku, alebo (ii) si na hlasovej SIM karte deaktivuje službu Zdieľanie dát alebo (iii) zanikne platnosť hlasového dodatku, alebo (iv) sa ukončí platnosť dátového dodatku alebo (v) ak Účastník prestane splňať inú podmienky potrebnú podľa tohto článku pre Zdieľanie dát, program WOW sa automaticky mení na štandardný program WOW v zmysle Činníka a všetky dátové prenosy uskutočnené na dátovnej SIM karte budú účtované prostredníctvom služby Prístup k internetu v zmysle platného Činníka. Účastník zároveň stráca nárok na benefit bezplatných 100 MB dát v roamingu na dátové SIM karte.
- V prípade, ak (i) si Účastník na dátové SIM karte deaktivuje program WOW, alebo (ii) si Účastník na dátové SIM karte aktívuje Zvýhodnenú WOW ponuku alebo iný účastnícky program ako program WOW, Účastník stráca právo zdieľať dátu medzi hlasovou a dátovou SIM kartou a dátové prenosy uskutočnené na dátovnej SIM karte budú účtované v zmysle ustanovení pre príslušný účastnícky program alebo Zvýhodnenú WOW ponuku aktívovanú na dátové SIM karte; Účastník zároveň stráca nárok na benefit bezplatných 100 MB dát v roamingu na dátové SIM karte.
- Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vzhľadom k prepojeniu tohto a dátového dodatku platí nasledovný režim: napriek tomu, že Účastník si na základe dátového dodatku kupuje MT so zľavou sa zmluvné strany dohodli na tom, že v dátovom dodatku absenty výška zmluvnej pokuty a závazok viazanosti, a to do dôvodu, že výška zmluvnej pokuty definovaná v tomto Dodatku predstavuje (zahrňa) hodnotu zľav obrov MT, a teda toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle tohto Dodatku, ako aj toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle dátového dodatku, a zároveň aj hodnotu benefitov, ktoré Účastník získava v zmysle tohto, ako aj dátového dodatku.

Čl.7 Zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3

1. Strany sa dohodli na tom, že ak pri uzavorení tohto Dodatku (ďalej aj ako "hlasový Dodatok") bude na SIM karte (ďalej aj ako "hlasová SIM karta") aktivovaná zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3 (ďalej aj ako "Maximum 3" alebo "Ponuka Maximum 3"), alebo ak o jej aktiváciu na hlasovej SIM karte účastník požiada najneskôr pri uzavorení tohto Dodatku, uplatňujú sa na neho ustanovenia tohto článku.
2. Maximum 3 je zvýhodnená WOW ponuka poskytovaná Podnikom v zmysle tohto a dátového Dodatku, ktorú sa Podnik zavádzajú. Účastníkovi poskytovať počas 24 celých zúčtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku (ďalej len "rozhodná doba").
3. Účastník je povinný splniť okrem ostatných povinností uvedených v tele Dodatku tiež nasledovné podmienky. Základnou podmienkou pre aktiváciu Ponuky Maximum 3 je skutočnosť, že Účastník je povinný v tom istom okamihu podpísat ďalší dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej aj ako "dátový Dodatok") s 24 mesačnou viazanosťou, na základe ktorého si kúpi dotované zariadenie a na SIM karte uvedené v dátovom Dodatku (ďalej aj ako "dátová SIM karta") aktivuje účastnícky program WOW a zároveň balík Premium k službe Nekonečný internet v mobile. Vzhľadom k tomu, že účastnícky program WOW a zároveň balík Premium k službe Nekonečný internet v mobile, aktivovaný na základe dátového dodatku, je súčasťou Ponuky Maximum 3, Účastník na základe dátového dodatku nebude za balík Premium k službe Nekonečný internet v mobile povinný platiť mesačný poplatok, nakoľko tento je zahrnutý v mesačnom poplatku za Ponuku Maximum 3, ktorý bude učítovaný na faktúre za služby využité prostredníctvom hlasovej SIM karty. Tým nie je dotknutá povinnosť Účastníka platiť všetky ostatné poplatky za akékoľvek ďalšie služby, ktoré si účastník na dátové SIM kartu aktivuje/využíva. Strany sa dohodli, že v prípade, že ak Účastník poruší svoju povinnosť podpísat dátový Dodatok podľa tohto bodu, nevzniká mu právo na aktiváciu a využívanie ponuky Maximum 3. Za porušenie povinnosti uzavrotí dátový Dodatok sa považuje tiež podpis hlasového Dodatku a dátového Dodatku a následné stornovanie dátového Dodatku pred jeho podpisom zo strany Podniku. Porušením povinnosti Účastníka uzavrotí dátový Dodatok vzniká Podniku právo na zaplatenie zmluvnej pokuty, ktoréj výška je uvedená v tele hlasového Dodatku.
4. a) Maximum 3 obsahuje kombináciu účastníckeho programu WOW a Nekonečných balíkov k účastníckemu programu WOW a/alebo Doplňkových služieb, definovaných v Cenníku služieb Podniku, v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:
Zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3 obsahuje
 - i. Balík Nekonečné volania - Všetky siete SR nonstop aktivovaný na hlasovej SIM karte
 - ii. Balík Nekonečné správy aktivovaný na hlasovej SIM karte
 - iii. Balík Klasik služby Nekonečný internet v mobile aktivovaný na hlasovej SIM karte
 - iv. Služba Moja Európa aktivovaná na hlasovej SIM karte
 - v. balík Premium služby Nekonečný internet v mobile aktivovaný na dátové SIM karte
5. Mesačný poplatok za zvýhodnenú WOW ponuku Maximum 3 je 54,99 vrátane DPH a bude sa účtovať na faktúre za služby využité prostredníctvom hlasovej SIM karty. Vzhľadom k tomu, že balík Premium služby Nekonečný internet v mobile aktivovaný na dátové SIM karte je súčasťou ponuky Maximum 3, Účastník je povinný využívať balík Premium služby Nekonečný internet v mobile po rozhodnú dobu. V prípade, ak z akýchkoľvek dôvodov Účastník nebude využívať balík Premium služby Nekonečný internet v mobile alebo ak z akýchkoľvek dôvodov zanikne platnosť dátového Dodatku pred uplynutím rozhodnej doby, nemá to vplyv na povinnosť Účastníka platiť mesačný poplatok za ponuku Maximum 3 v plnom rozsahu počas celej rozhodnej doby, a to na základe hlasového Dodatku.
6. Podnik je oprávnený aj po uplynutí rozhodnej doby poskytovať Účastníkovi na hlasovej SIM karte ponuku Maximum 3 v zmysle ustanovení hlasového a dátového Dodatku, pričom ustanovenia týkajúce sa ponuky Maximum 3 pretrvávajú v platnosti aj po zániku hlasového a dátového Dodatku s nasledovnou zmenou; po uplynutí rozhodnej doby je Podnik oprávnený na dátové SIM karte začať spoplatňovať aktuálne aktivovaný balík Nekonečného internetu v mobile podľa platného Cenníka služieb, t.j. program aktivovaný na dátovéj SIM karte prestáva byť uplynutím rozhodnej doby súčasťou ponuky Maximum 3; ako aj cenové dojednania zostávajú v platnosti aj po zániku platnosti hlasového a dátového Dodatku.
7. Účastník je oprávnený si na dátové SIM karte aktivovať doplnkové služby alebo balíky príslušné k programu WOW podľa platného Cenníka služieb. Účastník počas rozhodnej doby nie je oprávnený na dátové SIM karte aktivovať akúkoľvek zvýhodnenú WOW ponuku. V prípade, ak (i) si Účastník na dátové SIM karte deaktivuje program WOW, alebo (ii) si Účastník na dátové SIM karte aktivuje Zvýhodnenú WOW ponuku alebo iný účastnícky program ako program WOW, alebo (iii) ak z akéhoľvek dôvodu zanikne platnosť dátového Dodatku, alebo (iv) na hlasovej SIM karte dojde k deaktivácii ponuky Maximum 3, alebo (v) zanikne platnosť hlasového Dodatku alebo (vi) ak Účastník prestane splňať inú podmienku potrebnú podľa tohto článku pre poskytovanie ponuky Maximum 3, balík služby Nekonečný internet v mobile prestáva byť súčasťou ponuky Maximum 3 a začne sa spoplatňovať podľa aktuálneho Cenníka služieb.
8. Strany sa dohodli na tom, že práva a povinnosti vyuplývajúce z tohto hlasového Dodatku a/alebo z dátového Dodatku je možné s predchádzajúcim písomným súhlasom Podniku písomne preísť na iného účastníka, avšak iba práva a povinnosti z hlasového aj dátového Dodatku súčasne, pričom práva a povinnosti sa na nového účastníka prevádzajú len v tom rozsahu, aký bol priznaný pôvodnému účastníkovi, a len na obdobie, ktoré v čase prevedu ostáva do uplynutia rozhodnej doby.
9. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vzhľadom k prepojeniu tohto a dátového Dodatku platí nasledovný režim: napriek tomu, že Účastník si na základe dátového Dodatku kupuje MT so zlavoru a zmluvné strany dohodli na tom, že v dátovom Dodatku absentuje výška zmluvnej pokuty a záväzok viazanosti, a to z dôvodu, že výška zmluvnej pokuty definovaná v tomto Dodatku predstavuje (zahrňa) hodnotu zlavoru MT, a teda toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle tohto Dodatku, ako aj toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle dátového dodatku, a zároveň aj hodnotu benefítov, ktoré Účastník získava v zmysle tohto, ako aj dátového Dodatku.

Čl.8 Spoločné ustanovenia

1. Za účastnícke čísla aktívne v sieti Podniku sa považujú pre účely tohto Dodatku aktívne telefónne čísla pridelené Podniku a zároveň priradené jednotlivým účastníkom verejných telefónnych služieb na základe platnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzavreté medzi účastníkom a Podnikom, ktoré sú jednotlivými účastníkmi využívané v sieti Podniku, pričom za účastnícke čísla sa nepovažujú najmä krátke čísla, čísla používané na poskytovanie osobitných služieb uvedené v cenníkoch služieb Podniku, audiotextové čísla a iné čísla, ktoré nie sú priradené účastníkom na základe štandardných zmluv o poskytovaní verejných služieb.
2. Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania služieb nepreruší ani nespočíva plynutie doby, po ktorú sa má poskytovať ktorékoľvek zvýhodnenie uvedené v Dodatku. V prípade, ak je doba poskytovania zvýhodnenia stanovená na dobu platnosti Dodatku a v dôsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodatku predĺži, doba poskytovania zvýhodnenia sa nepredĺžuje ani zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodne dohodnutej dobe platnosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
3. Strany sa dohodli, že ak na základe tohto Dodatku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie bonusovej služby alebo iného zvýhodnenia, ktoré sa v čase uzavorenia Dodatku viaže na určitú konkretné zvýhodnenie WOW ponuku (ďalej aj ako "počiatočný benefit"), spoločnosť Orange bude pokračovať v poskytovaní počiatočného benefitu účastníkovi aj v prípade, ak v dobe, počas ktorej sa počiatočný benefit poskytuje (ďalej ako "rozhodná doba"), účastník prejde na inú zvýhodnenú WOW ponuku; ak však účastník počas rozhodnej doby prejde zo zvýhodnenie WOW ponuky na program WOW alebo na iný účastnícky program, počiatočný benefit sa mu prestane poskytovať. Ak na základe tohto Dodatku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie zvýhodnenia, ktoré sa v čase uzavorenia Dodatku viaže na určitý konkretnej účastnícky program (ďalej len "počiatočný benefit"), pri prechode na iný účastnícky program alebo na zvýhodnenú WOW ponuku účastník stráca nárok na počiatočný benefit. Zároveň účastník berie na vedomie, že v prípade prechodu na iný účastnícky program alebo na inú zvýhodnenú WOW ponuku nemá právo na benefit, ktorý Podnik poskytuje k účastníckemu programu alebo k zvýhodnenej WOW ponuke, na ktorú účastník prešiel.
4. Strany sa dohodli, že v prípade prevedu SIM karty na inú osobu (za prevedu sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva aj Dodatok a tieto budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, pričom práva a záväzky Účastníka vztahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, ktorému bude tiež pridelená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podľa tejto prílohy neprechádza na nového účastníka a prevedom zaniká. Podnik však môže jednostranne rozhodnúť o tom, že právo k niektorému zo zvýhodnení podľa tejto prílohy novému účastníkovi poskytne, pričom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou prevedie niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyčerpaná časť.
5. Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dojde k zmenie zúčtovacieho obdobia prideleného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehot súvisiacich s poskytnutím zvýhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvýhodnení.
6. Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku nadálej trvajú tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmyslu alebo povahy je zrejmé, že tieto ustanovenia sa vztahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku.